WIND BREAKER

ВЕТРОЛОМ

1

САТОРУ НИИ

NIISATORU

Литературно-художественное издание
САТОРУ НИИ

WIND BREAKER

ВЕТРОЛОМ

Том 1
ウィンドブレイカー (1)

16+

Перевод с японского **Елена Нарышкина**

Строки

Редактор проекта **Анастасия Касаткина**
Контент-директор сервиса **Екатерина Панченко**
Художественный редактор **Дарья Семенова**
Специалист по международным правам **Наталия Полева**

Издание подготовлено в партнерстве с издательством «Комильфо»

Литературный редактор **Анна Тихонова**
Верстальщик **Никита Койпиш**
Корректор **Александра Шварц**

©2021 Satoru Nii. All rights reserved.
Published in Japan in 2021 by KODANSHA LTD., Tokyo.
Publication rights for this Russian edition arranged through KODANSHA LTD., Tokyo.

KODANSHA СТРОКИ

© ИЗДАНИЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ.
СТРОКИ, 2025

НА ВЪЕЗДЕ В ГОРОД...

...СТОИТ ЗНАК.

КАЖДЫЙ, КТО ВЗДУМАЕТ ЗДЕСЬ:
– ОБИЖАТЬ ЛЮДЕЙ
– ЛОМАТЬ ВЕЩИ
– КАК-ТО ЕЩЁ ВРЕДИТЬ
БУДЕТ ЖЕСТОКО НАКАЗАН
ВЕТРОЛОМАМИ

Надпись: ВЕТРОЛОМЫ

И ТЕ, КТО ЕГО ПОСТАВИЛ...

...ОЧЕНЬ СИЛЬНЫ.

Сатору Нии 1


WIND BREAKER

Надпись: Табак

ДЗЫНЬ
ДЗЫНЬ
АЧЛИНЬ
АЧЛИНЬ
АЧЛИНЬ
ЗВЯК
ЗВЯК
АЧЛИ
АЧЛИ
АЧЛИНЬ
БОМ
БОМ
ДЗЫНЬ
АЧЛИ
АЧЛИ
АЧЛИ
ДЗЫНЬ
ЗВЯК
АЧЛИ
АЧЛИНЬ
ДЗЫНЬ
БОМ
БОМ

千東風商店街

Я ЛЮБЛЮ СИЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ.

СЛАБАКИ МЕНЯ НЕ ИНТЕ-РЕСУЮТ.

Город Макоти,
торговый квартал Томпу

?

ОЧЕНЬ ХОЧУ...

МОЖЕТ, ТЫ ХОЧЕШЬ ЧЕГО?

ДА ЛАДНО ТЕБЕ. ПОЙДЁМ ПОТУСИМ.

ПРОПУСТИ, КОМУ СКАЗАЛА!

ПОЭТОМУ НЕ БУДУ.

НО РУКИ ЗАНЯТЫ И ПРОДУКТЫ ЖАЛКО.

...РАЗБИТЬ ТЕБЕ ЯЙЦО ОБ ГОЛОВУ.

ЗЫРК

ШУРХ

АЙ, БОЛЬНО!

ХВАТЬ

...НО ТЫ ТАК НЕ ВЫПЕНДРИВАЙСЯ, А ТО ПОЛУЧИШЬ.

Я, КОНЕЧНО, ЛЮБЛЮ ДЕВУШЕК С ХАРАКТЕРОМ...

ХЕХЕ

ХЕХЕ

УХМЫЛЯЕТСЯ

...КОТОРЫЕ ДУМАЮТ, ЧТО ОНИ СИЛЬНЫЕ...

ХЛОП

А СЛАБАКИ...

ЧЁ?

...МЕНЯ БЕСЯТ БОЛЬШЕ ВСЕГО.

ТАКИЕ НИЧТО-ЖЕСТВА, А ВЕДУТ СЕБЯ...

...СЛОВНО КРУЧЕ ВСЕХ НА СВЕТЕ.

И СВОИМ ПЕРЕДАЙ, ЧТОБЫ ПРИШЁЛ КТО ПОСИЛЬНЕЕ...

ЗАПОМНИ МЕНЯ ХОРО-ШЕНЬКО...

УХ (!) ...

...А ТАКИЕ, КАК ТЫ, НЕ СОВА-ЛИСЬ.

МЕНЯ ЗОВУТ...

...

...ХАРУКА САКУРА...

...ИЗ ШКОЛЫ ФУРИН!

ЭЙ!

...

ЭЙ, ПОДО-ЖДИ!

ШУХ

СПАСИБО, ЧТО ПОМОГ.

ХВАТЬ

ДА ПОСТОЙ ТЫ!

ТОП ТОП ТОП

А КОМУ ЕЩЁ?

ТЫ МНЕ?

...

ЗЫРК

ЗЫРК

ПРОСТО ЕГО МОРДА ВЗБЕСИЛА!

Я ТЕБЯ СПАСАТЬ НЕ СОБИРАЛСЯ!

ХСС

СМУЩЁН

?!

СЛУШАЙ. ТЫ ЕСТЬ НЕ ХОЧЕШЬ?

НЕ ХОЧУ!

...

ВОТ КАК, ТЫ, ЗНАЧИТ, НЕ МЕСТНЫЙ...

ТУК

ВПЕРВЫЕ ТЕБЯ ЗДЕСЬ ВИЖУ.

Вывеска: Кафе Плющ

喫茶ポトス

ЗЫРК ЗЫРК

ДА, Я СТРАННЫЙ, И ЧТО...

ЁРЗАЕТ

КАКИМ НУЖНО БЫТЬ ЧУДАКОМ, ЧТОБЫ К НАМ СУНУТЬСЯ...

ЁРЗАЕТ

ОЙ, ПРОСТИ!

НЕ В ЭТОМ СМЫСЛЕ!

ТУТ ДЕЛО НЕ В ТЕБЕ...

ПЛОХОЙ РАЙОН. ВСЕ ЕГО ОБХОДИЛИ СТОРОНОЙ.

ПРОСТО ДО НЕДАВНИХ ПОР ЗДЕСЬ ОДНИ БАНДИТЫ И ХУЛИГАНЫ ШАСТАЛИ, УСТРАИВАЛИ РАЗБОРКИ.

БЛИН...

Я ТОЖЕ ПРИЕЗЖАЯ.

МЕНЯ ЗОВУТ ТАТИБАНА КОТОХА.

БУДЕМ ЗНАКОМЫ.

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА.

ТУК

И ЧЕГО ОНА ПРИЦЕПИЛАСЬ?

НЕ БОИТСЯ? Я Ж ПРИ НЕЙ ПЯТЕРЫХ ИЗБИЛ.

К ТОМУ ЖЕ...

ПОЧЕМУ НЕ ЕШЬ?

БЛИН, ЖАЛЬ...

КСТАТИ, САКУРА...

!

ЧТО? В СМЫСЛЕ, НА ВЫНОС? НЕТ ТАКОГО.

ЭТО КАФЕ РАБОТАЕТ НА ПОДНОС?

ОБАЛДЕТЬ!

ЕМ Я! НЕ ТОРОПИ!

НЕ ЛЮБИШЬ ОМЛЕТ С РИСОМ?

...ИНТЕ-
РЕСНЫЙ
У ТЕБЯ
ВНЕШНИЙ
ВИД.

ГЛАЗА
И ВОЛОСЫ
РАЗНЫХ
ЦВЕТОВ.

ЭТО ВЕДЬ
НЕ КРАСКА
И НЕ ЛИНЗЫ?

ЗЫРК

У ТЕБЯ
С ЭТИМ...

О?

ВСПЫХ

ШУРХ

МНЕ НРАВИТСЯ!
БУДТО
СТЕКЛЯННЫЕ.

...КАКИЕ-
ТО
ПРОБЛЕ...

БЫВАЕТ
ЖЕ!

Я НЕ
СОБИ-
РАЮСЬ
С ТОБОЙ
ДРАТЬ-
СЯ...

ПОЙДЁМ
ВЫЙДЕМ!

ВО-ОТ ТАКИХ ВОТ!

ЭТО КАКИХ...

ПОВЕРЬ, Я И ПОХЛЕЩЕ ВИДЕЛА!

ВЖУХ

ВЖУХ

СТРАННАЯ ТЫ.

ДРУГИЕ НЕ ТАК РЕАГИРУЮТ. ОБЗЫВАЮТСЯ ИЛИ НОС ВОРОТЯТ.

КЛАЦ

ХИ

Я

В ДРАКАХ ВНЕШНОСТЬ НЕ ГЛАВНОЕ...

ШУРХ

Я ПОНЯЛА! ВОТ ПОЧЕМУ ТЫ ЗДЕСЬ!

ТУК

!

ПОЭТОМУ Я...

...И ПРИШЁЛ В ФУРИН.

СТАРШАЯ ШКОЛА ФУРИН.

Надпись на флаге: ФУРИН

ДЕРУТСЯ ЛУЧШЕ ВСЕХ, ОЦЕНКИ НИЖЕ ПЛИНТУСА.

ПРИСТАНИЩЕ ОТБРОСОВ ОБЩЕСТВА.

ЗДЕСЬ ЧТО НИ ДЕНЬ — ТО ВЫЯСНЕНИЕ ОТНОШЕНИЙ.

АРАКИ БЕЗ ПРАЗДНИКОВ И ВЫХОДНЫХ.

БАМ

И Я СТАНУ У НИХ ГЛАВАРЁМ!

ДА ЛАДНО...

СМЕЛО, ЧТО СКАЗАТЬ.

МНЕ ТАМ САМОЕ МЕСТО...

...

НУ, ИЛИ САМЫЙ ОТБИТЫЙ.

НЯМ

НЯМ

...И ВЫЯСНЯТЬ, КТО САМЫЙ КРУТОЙ....

ДЁРГ

ДЁРГ

ШКОЛА ИЗГОЕВ, УМЕЮЩИХ ТОЛЬКО ДРАТЬСЯ...

ЖДЁШЬ НЕ ДОЖДЁШЬСЯ УЧЁБЫ?

ЭЙ!

ПОНЯЛА! ВОТ ПОЧЕМУ ТЫ УЖЕ В ШКОЛЬНОЙ ФОРМЕ, ХОТЯ ЗАНЯТИЯ ТОЛЬКО ЗАВТРА!

ХЕ ХЕ ХЕ

ВОТ ЭТО АМБИЦИИ!

ШУХ

ЯСНЕНЬКО, ЯСНЕНЬКО... УЖ НЕВТЕРПЁЖ ВЕСЁЛАЯ ШКОЛЬНАЯ ЖИЗНЬ, ДА...

БАМ

ДА НЕТ! Я ПРОСТО...

ТОЛЬКО ПЕРЕЕХАЛ, БЫЛО НЕЧЕГО НАДЕТЬ!

ДЕДУШКА, БОЛЬШОЕ СПАСИБО!

?!

!

ИГНОР

ТОП

КОТОХА, ДОЧКА, БЫЛО ОЧЕНЬ ВКУСНО.

РОКОТ

АХ ТЫ... ПОЙДЁМ ВЫЙДЕМ!

ДЕНЬГИ ОСТАВИЛ НА СТОЛЕ.

ПЫХ—

ХОРОШО. Я ЕЩЁ ПРИДУ.

ОСТОРОЖНЕЙ ПО ДОРОГЕ.

ЧЁРТ!

ТЫ ПАКЕТ ЗАБЫЛ.

ЭЙ, ДЕДУЛЯ.









